

Российская академия наук
Институт восточных рукописей
(Азиатский Музей)



Адрес учредителя: 191186,
г. Санкт-Петербург,
Дворцовая наб., д. 18.
Адрес редакции: 191186,
г. Санкт-Петербург,
Дворцовая наб., д. 18.
Адрес издателя: 191186,
Санкт-Петербург, д. 18.
Тел.: +7 (812) 315-87-28
<http://orientalstudies.ru>
mongolica@orientalstudies.ru
kulgan@inbox.ru
dnosov@mail.ru

Регистрационный номер
свидетельства о регистрации
средства массовой информации
ПИ No ФС77-79202
от 22 сентября 2020 г.

MONGOLICA

Санкт-Петербургский журнал монголоведческих исследований

Том XXVI • 2023 • № 1

Выходит 4 раза в год

Издается с 1986 г.

Учредитель: ФГБУН

Институт восточных рукописей РАН

Номер посвящается юбилею монголоведа
Нины Павловны Шастиной (1898–1980)

Редакционная коллегия:

И. В. Кульганек, *главный редактор, доктор филологических наук (Россия)*
Д. А. Носов, *секретарь, кандидат филологических наук (Россия)*
М. А. Козинцев, *помощник секретаря (Россия)*
Г. Билгуудэй, *доктор филологических наук (Монголия)*
А. Бирталан, *доктор наук (Венгрия)*
Р. М. Валеев, *доктор исторических наук (Россия)*
Л. С. Дампилова, *доктор филологических наук (Россия)*
И. В. Зайцев, *доктор исторических наук, профессор РАН (Россия)*
Ж. Легран, *доктор наук, профессор (Франция)*
В. Капишовска, *доктор наук (Чехия)*
С. Л. Невелева, *доктор филологических наук (Россия)*
К. В. Орлова, *доктор исторических наук (Россия)*
М. П. Петрова, *кандидат филологических наук (Россия)*
Р. Поц, *доктор наук (Румыния)*
Т. Д. Скрынникова, *доктор исторических наук, профессор (Россия)*
С. Чулуун, *академик МАН (Монголия)*
Е. Э. Хабунова, *доктор филологических наук (Россия)*
Н. Хишигт, *кандидат исторических наук (Монголия)*
Н. С. Яхонтова, *кандидат филологических наук (Россия)*

Оригинал-макет – М. В. Алексеева

Литературные редакторы и корректоры – Д. А. Носов, И. В. Кульганек

Технический редактор – М. А. Козинцев

Подписано в печать 24.03.2023

Формат 60×90 1/8. Объем 10 печ. л. Заказ №

Тираж 300 экз.

Отпечатано в типографии ООО «Свое издательство»,

Адрес типографии: 191040. Санкт-Петербург. Пушкинская ул., 4.

e-mail: editor@isvov.ru

ISSN 2311-5939

DOI 10.48612/IVRRAN/kp5x-gtke-a669

12+

© Институт восточных рукописей РАН
(Азиатский Музей), 2023

© Коллектив авторов, 2023

В НОМЕРЕ:

С. С. Сабрукова. Обзор личного фонда Н. П. Шастиной (1898–1980) в Архиве востоковедов ИВР РАН	5
---	---

ИСТОРИОГРАФИЯ. ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ. ИСТОРИЯ

Р. Ю. Почекаев. Процесс 1251 г. и Мункесар-нойон: к вопросу о статусе судьи-дзаргучи в Монгольской империи XIII в.	14
Ю. И. Елихина. Находки из Южного Хангая монголо-тибетской экспедиции П. К. Козлова в коллекции Государственного Эрмитажа	22
Т. Д. Скрынникова. «Плач» Толуя в «Тайной истории монголов»	29

ФИЛОЛОГИЯ

Ч. Заяасүрэн. Хүүхдийн оюун ухааны хөгжилд аман зохиолын бага төрөл нөлөөлөх нь (О влиянии малых жанров фольклора на интеллектуальное развитие детей)	35
Г.-О. Батзаяа. Монгол хэл, аялгуунуудыг ангилан хуваалаан түүх, өнөөгийн байдал (История и современное состояние классификации монгольских языков и их диалектов)	41
Ц. Б. Селеева. Поэтические особенности калмыцких народных загадок	61
Б.-Х. Б. Цыбикова. Традиционный фольклор в бурятских диаспорах Китая и Монголии	73
Д. В. Убушиева. Иван Иванович Попов и его коллекция калмыцкого фольклора	80

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

Ю. В. Болтач. Одиннадцатые петербургские тибетологические чтения (28 ноября 2022 г., ИВР РАН)	93
Т. Г. Басангова. Труды фольклористов Калмыцкого государственного университета им. Б. Б. Городовикова за 2022 год	98
Н. В. Ямпольская. Рец. на: Чингис хааны нийслэл Хархорум хотын өв / Ред. А. Энхтөр, ерөнхий ред. Г. Эрэгзэн, С. Чулуун. 2021. – 244 х.	101

IN MEMORIAM

М. П. Петрова. Памяти Д. Цэдэва (1940–2023)	105
--	-----

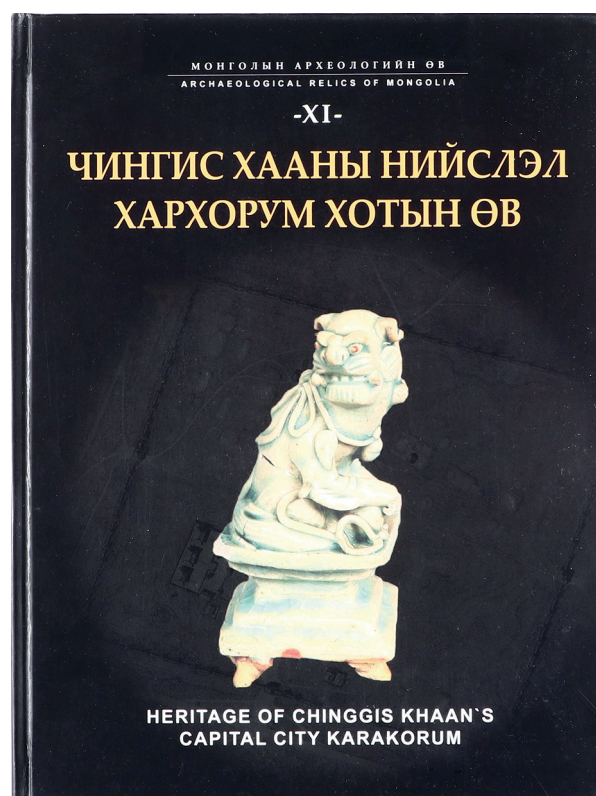
Н. В. ЯМПОЛЬСКАЯ
Институт восточных рукописей РАН

**Рец. на: ЧИНГИС ХААНЫ НИЙСЛЭЛ ХАРХОРУМ
ХОТЫН ӨВ / Ред. А. Энхтөр, ерөнхий ред. Г. Эрэгзэн,
С. Чулуун. 2021. –244 х.: ил. (Монголын Археологийн өв
цуврал зурагт цомог/ гл. ред. Г. Эрэгзэн, С. Чулуун. Том 11) —
ISBN 978991997751-1 (на монгольском языке).**

Об авторе: Ямпольская Наталия Васильевна, Ph. D., старший научный сотрудник, сектор Центральной Азии отдела Центральной и Южной Азии, Институт восточных рукописей РАН (Россия, 191186, Санкт-Петербург, Дворцовая наб., 18). (nataliyampolskaya@yandex.ru) ORCID 0000-0002-2198-768X.

© ИВР РАН, 2023

© Ямпольская Н. В., 2023



Издание «Наследие города Каракорум — столицы Чингис-хана» представляет собой иллюстрированный каталог избранных музейных предметов, связанных с раскопками

на территории старинной столицы монгольской империи. Публикация каталога приурочена к отмечавшемуся в 2020 г. 800-летию со дня основания Каракорума и вышла в серии «Археологическое наследие Монголии» (монг. *Монголын археологийн өв*), том XI. Том опубликован под грифом Института археологии Монгольской академии наук при содействии музея Чингис-хана, открывшегося в Улан-Баторе в 2022 г. Издание открывает приветствие директора музея — академика С. Чулууна, в котором сформулирована основная задача публикации: представить избранные образцы археологических находок, сделанных в Каракоруме на протяжении всей истории его изучения, и познакомить читателя с последними исследовательскими открытиями в этой области.

Основанный в 1220 г. город Каракорум был столицей Монгольской империи в 1235–1260 гг. Об облике и жизни города известно прежде всего из описания, оставленного францисканским монахом Гильомом де Рубруком, посетившим двор великого хана Мункэ в 1253–1255 гг. Раскопки на территории Каракорума начались в конце XIX в. (экспедиции В. В. Радлова, Н.М. Ядринцева, В.Л. Котвича), но особое место в их истории занима-

ет работа советско-монгольской экспедиции 1948–1949 гг. под руководством С.В. Киселёва. Именно в послевоенные годы были впервые осуществлены планомерные широкомасштабные раскопки, обнажившие культурный слой глубиной семь метров. Сделанные в эти годы находки (монеты, керамика, текстиль, предметы быта) подтвердили известные из источников сведения о том, что в начале XIII в. столица Монгольской империи была культурным центром, где процветали искусства и торговля. Тогда же были открыты и исследованы важнейшие археологические объекты Каракорума, в том числе здание, идентифицированное на этом этапе как дворец «Десяти тысяч [лет] благоденствия» (монг. *Түмэн амгалант*) хана Угэдэя, торгово-ремесленный квартал и «дом на перекрёстке». В последующие годы исследовательская группа Института истории МАН под руководством Н. Сэр-Оджава вела раскопки мусульманского кладбища в северной части города, а с 1999 г. основная работа выполнялась совместной монголо-германской экспедицией. Во вступительном слове составители каталога отмечают, что при кажущемся обилии вышедших за эти десятилетия публикаций имеет место нехватка материалов по истории и археологии Каракорума именно на монгольском языке. Чтобы восполнить эту лакуну, было принято решение структурировать каталог как последовательный рассказ о четырёх основных этапах изучения археологического наследия Каракорума, сопровождая историческую справку о каждой стадии раскопок публикацией изображений избранных предметов, обнаруженных в соответствующий период.

В первой главе «Начальный период изучения Каракорума» вкратце рассказано о ранней истории раскопок на территории города и находящегося поблизости монастыря Эрдэни-Дзу. Очерк о работе экспедиции В. В. Радлова сопровождают изображения более десятка эстампажей, опубликованных им в «Атласе древностей Монголии» (1892–1899), несколько фотографий памятников и план местности вокруг Эрдэни-Дзу из того же источника, а также факсимиле нескольких эстампажей, снятых с каменных стел в окрестностях Эрдэни-Дзу

и ранее опубликованных в Японии (в томе *Research on the Extant Inscriptions of the Mongol Empire and the Yuan Dynasty in Mongolia: The Report of the Achievements of the Bichees Project*, ed. Koichi Matsuda and Ayudai Ochir. Osaka International University, 2013). Помимо уже широко известных изображений, в разделе опубликованы ранее не издававшиеся полевые материалы экспедиции 1934 г. под руководством Д. Д. Букинича: фотоснимки знаменитых каменных черепках, планы местности и маршрута экспедиции (рисунки и рукопись самого Д. Д. Букинича), зарисовка одной из находок — фрагмента лепного орнамента.

Вторая глава посвящена работе монголо-советской экспедиции С.В. Киселёва 1948–1949 гг., наследие которой достаточно широко известно. Исторический очерк сопровождают фотографии, ранее публиковавшиеся в научных изданиях советского периода, затем следует каталог находок экспедиции, включающий 57 избранных предметов. Все предметы — керамика, изделия из металла, камня, кости, шёлка, фрагменты настенных росписей — хранятся в Государственном Эрмитаже и уже известны из публикаций Ю. И. Елихиной, а часть из них была описана ещё в книге «Древнемонгольские города», подготовленной С. В. Киселёвым и Н. Я. Мерпертом в 1965 г. В рецензируемом издании все предметы представлены с разных ракурсов на цветных фотографиях крупного формата и впервые сопровождаются аннотациями на монгольском языке.

Третья глава рассказывает о работе Института истории МАН в 1976–1984 гг., когда под руководством монгольских археологов Н. Сэр-Оджава и Д. Баяра на территории Каракорума начался новый этап раскопок. В период 1976–1980 гг. в северной части города обнаружены захоронения 37 человек, идентифицированные как мусульманские на основании сходства погребального обряда с золотоордынским. Этим находкам в издании уделено особое внимание: здесь опубликован не только план некрополя, но и 20 ранее не издававшихся фотографий и зарисовок из архива Института археологии МАН. В этом же разделе впервые опубликован план раскопок постройки, идентифицированной в

тот период как дворец *Түмэн амгалант* (позже немецкие исследователи интерпретировали это здание как храм) и 9 снимков полевых работ, проходивших на этом объекте в 1984–1985 гг. Далее представлены избранные находки экспедиции — четыре глазурованных керамических блюда юаньского периода, три из которых уже известны по каталогу 2010 г. «Чингис-хан и его преемники» (монг. *Чингис хаан ба түүний өв залгамжлагчид*).

Кроме того, в раздел включены два рельефных изображения человеческих лиц из вулканической породы размером 20 × 15 см, получившие известность как «маски фараонов». Эти предметы были случайно обнаружены в 1975 г. в сомоне Хархорин во время строительных работ и лишь через несколько лет привлекли внимание археологов, поэтому обстоятельства их обнаружения не были должным образом зафиксированы. Ассоциация с фараонами возникла на основании отдалённого стилистического сходства этих изображений с древнеегипетскими: сопроводительный текст апеллирует к головному убору, напоминающему по форме египетский немес, и форме бороды. Однако даже поверхностное сравнение с аутентичными древнеегипетскими изображениями выдаёт стилизацию (отсутствие ушей, форма бороды, носа, губ, глаз и пр.). Не ясна и функция предметов: оба изображения имеют плоскую оборотную сторону, и масками могут быть названы лишь условно. Решение составителей включить эти предметы в каталог представляется спорным, и к вероятности их связи с историей Каракорума стоит относиться с осторожностью.

Завершающий, и самый объёмный, четвёртый раздел каталога посвящён работе монголо-германской экспедиции, проводившей раскопки в Каракоруме в течение последних десятилетий. В этот период были полностью освоены участки центральной части города, дворцового комплекса и ремесленного квартала. Во вступительном тексте рассказано о том, какие находки помогли реконструировать облик здания в юго-западной части города, ранее известного как дворец Угэдэя, теперь же интерпретируемого как культовая постройка — храм в форме пагоды, имевший высоту более 90 м.

Результаты раскопок указывают на то, что фундамент храма был заложен ещё при Угэдэе, а завершилось строительство в середине XIII в., в период правления хана Мункэ. Цифровая реконструкция предполагаемого облика этой постройки представлена на сопровождающих текст иллюстрациях вместе с рядом фотографий, освещающих процесс раскопок. Сделанные на этом участке находки представлены в первой части раздела: это керамика, фрагменты буддийской скульптуры и лепного декора, датированные XIII–XIV вв. и обнаруженные в период 2001–2005 гг. Здесь помещены 35 фотографий и прорисовок предметов, уже известных по каталогу «Чингис-хан и его преемники», а также ранее не публиковавшихся вещей (61 предмет). В числе последних — ритуальные предметы из бронзы и латуни, украшения из камня и золота, фрагмент деревянного гребня, множество мелких фрагментов лепнины и скульптуры, золотые и серебряные монеты, фрагменты настенной росписи.

На участке, где располагался перекрёсток главных улиц города, сделано множество находок, связанных с жизнью ремесленного квартала Каракорума, в том числе — монеты, украшения, наковальня, материалы и заготовки для ювелирных работ. О раскопках на этом участке рассказано во второй части раздела. Материал организован по тому же принципу: вступительный текст проиллюстрирован снимками полевых работ, затем следует каталог предметов. Здесь представлены изделия из бронзы и золота, керамика и монеты, уже опубликованные ранее в каталоге «Чингис-хан и его преемники» (73 предмета).

Каталог «Наследие города Каракорум» — единственное на сегодняшний день издание, в котором обобщённо рассказано обо всей истории раскопок на территории столицы Монгольской империи. Книга впервые последовательно рассказывает о наследии Каракорума на монгольском языке и ориентирована, в первую очередь, на широкую аудиторию внутри страны. Однако фотографии нескольких десятков археологических находок, впервые опубликованные в этом издании, делают его ценным для специалистов — историков, искусствоведов и монголоведов.

Rev. of the book: HERITAGE OF CHINGGIS KHAAN'S CAPITAL CITY KARAKORUM / Ed. A. Enkhtur; Comp. L. Munkhbayar, T. Batbayar. — Ulaanbaatar, 2021. — 244 p.: ill. (Archaeological Relics of Mongolia Catalogue Series / Eds.-in chief G. Eregzen, S. Chuluun) — ISBN 978991997751-1 (in Mongolian).

Natalia V. YAMPOLSKAYA

Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences

About the author: **Natalia V. YAMPOLSKAYA**, Ph.D. (Central Asia), Senior Researcher, Section of Central Asian Studies, Department of Central Asian and South Asian Studies, Institute of the Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences (18, Dvortsovaya Emb., St. Petersburg, 191186, Russia). (nataliyampolskaya@yandex.ru) ORCID 0000-0002-2198-768X.